

**Zeitschrift:** Giovani forti, libera patria : rivista di educazione fisica della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin  
**Herausgeber:** Scuola federale di ginnastica e sport Macolin  
**Band:** 2 (1946)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Comunicazioni

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

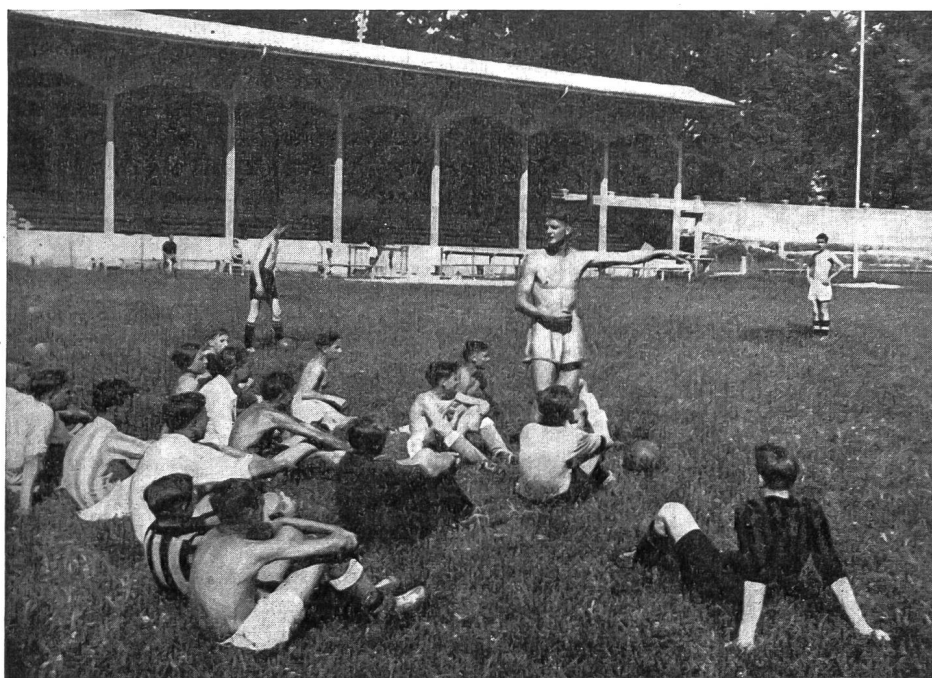
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# I corsi facoltativi

Il periodo estivo è quello che maggiormente e meglio si presta per la tenuta dei corsi facoltativi dell' I. P.: ogni giovane che abbia partecipato e superato gli esami delle attitudini fisiche lo scorso anno o in quello corrente, ma in ogni modo prima dell'inizio del corso, può partecipare a questi corsi facoltativi nei quali ognuno ha la possibilità di dar sfogo alle proprie inclinazioni sportive. L' I. P. offre ai giovani ogni possibilità in corsi ove ogni disciplina sportiva può servire quale punto di partenza per l'organizzazione di un allenamento minimo della durata di trenta ore: ci sono il nuoto, il calcio, la pallacanestro, la ginnastica, l'atletica leggera, il canottaggio, le escursioni in montagna, la pallamano, il pugilato, la scherma, il tennis, il volo a vela, i lavori da pioniere, e tanti altri che si prestano meglio per essere sviluppati nel corso dell'estate: ci sono, naturalmente, anche i corsi per l'inverno: lo sci, il pattinaggio, l'hockey sul ghiaccio, la lotta (nelle palestre), ecc.: come si vede c'è grande varietà. Per la stagione invernale vengono pure organizzati i corsi per radio-telegrafisti di cui diamo in esteso e a parte le condizioni di partecipazione. Ai partecipanti si richiede, lo ripetiamo, di aver soddisfatto gli esami atletici dell' I. P.: ed ogni giovane può facilmente soddisfare le condizioni richieste con minimo sforzo e con un po' di buona volontà. Il premio: il poter partecipare ai corsi facoltativi dell' I. P.

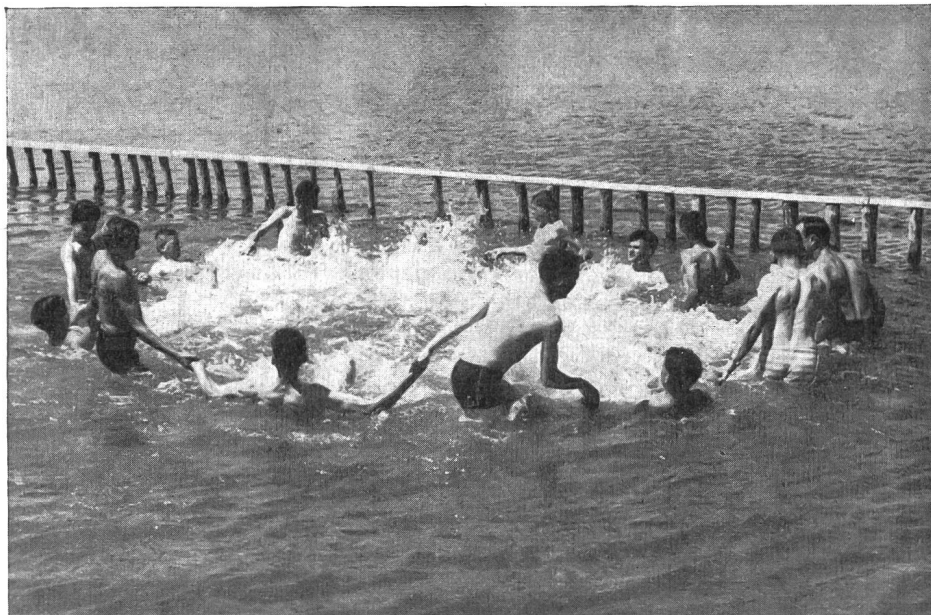
I capi che intendono organizzare dei corsi facoltativi dell' I. P. devono chiedere l'autorizzazione alla Sezione I. P. del Dipartimento Militare cantonale: tale domanda deve contenere i seguenti dati:

1. generalità del capo e dell'eventuale sostituto (in casi speciali può essere concessa l'autorizzazione a tenere il corso anche ad un direttore che non sia capo I. P. purchè comprovi le sue attitudini nella materia sulla quale si svolge il corso);
2. la denominazione che il corso assume;
3. il programma dettagliato delle 30 ore minime di allenamento (in caso di corso raggruppato) e la data del primo allenamento ed il programma nel caso di un corso le cui 30 ore di allenamento si suddividono su più giornate;
4. l'elenco con le generalità complete dei partecipanti al corso (suddividere gli allievi per classi di età). Modifiche eventuali di effettivo dovranno essere comunicate man mano che si verificano;
5. l'elenco dell'eventuale materiale necessario agli allenamenti.



Calcio! Parola magica che, oggi più che mai, entusiasma le folle che ogni domenica circondano in massa i terreni da giuoco. Ognuno vorrebbe poter essere in campo per poter aiutare e far vincere la squadra del cuore. I giovani, in modo particolare, sono coloro che più di tutti amano e vorrebbero praticare questo sport. Nei corsi facoltativi di calcio dell' I. P. i giovani, sotto esperta guida, imparano la tecnica, le regole del giuoco che vengono applicate nella pratica: ed ogni società che possiede una squadra di calcio sa che è sui giovani che si deve contare e che su di loro devono essere riposte le migliori cure e speranze. Le società calcistiche del Ticino organizzino quindi, tutte, i corsi facoltativi di calcio dell' I. P.: ne trarranno sicuri vantaggi.

Le fresche onde dei nostri magnifici laghi e delle moderne piscine invogliano a tuffarsi, nella gioia del nuoto. L'I. P. è pronta anche in questo campo ad aiutare i giovani che vogliono darsi al nuoto (e tutti sanno quanto questa disciplina sia necessaria in molti casi della della vita!) con i corsi che vengono organizzati da esperti e che danno risultati oltremodo soddisfacenti. Le società di nuoto devono pertanto occuparsi di questi corsi che sono la loro specialità.



## Corsi per radiotelegrafisti

Per assicurare all'esercito il numero indispensabile di reclute radiotelegrafisti per le truppe di collegamento il Servizio del Genio organizza dei corsi preparatori per radiotelegrafisti.

Questi corsi hanno lo scopo di preparare i partecipanti impartendo loro l'istruzione preliminare necessaria. I corsi hanno luogo di sera, una volta alla settimana, a partire dal prossimo autunno e dureranno sino alla primavera del 1947: essi sono gratuiti.

I giovani svizzeri nati negli anni 1928, 1929, 1930 e 1931, che desiderano essere incorporati quali radiotelegrafisti nelle truppe di collegamento dovranno, all'atto del reclutamento, provare la loro partecipazione ai corsi preparatori con la presentazione del libretto delle attitudini fisiche, nel quale sarà stato scritto l'esito dell'esame finale con la relativa proposta. Per il cantone Ticino e la Valle Mesolcina sono previsti dei corsi nelle seguenti località:

BELLINZONA — LOCARNO — LUGANO.

Le domande d'iscrizione ai corsi, inoltrate per iscritto, dovranno contenere il cognome, nome, anno di nascita, luogo d'origine, professione e indirizzo preciso e dovranno essere indirizzate fino al 30 settembre 1946 al:

Servizio del Genio

Ufficio centrale per corsi di radiotelegrafisti  
Berna 3.

I giovani che hanno già partecipato ad altri corsi devono rinnovare la loro domanda. Anche i giovani nati negli anni 1926 e 1927 che già risultassero incorporati quali radiotelegrafisti, ma che non avessero ancora partecipato alla scuola reclute, sono tenuti ad annunciarsi inviando il loro libretto di servizio.

Informazioni più precise sulla organizzazione dei corsi per radiotelegrafisti possono essere richieste alla Sezione dell'istruzione preparatoria del Dipartimento militare cantonale in Bellinzona.

## Consensi

Un'altra disciplina che raccoglie molte simpatie fra i giovani, e che anche nel nostro cantone viene sviluppata con i corsi facoltativi dell'I. P., è quella del volo a vela. Ogni estate, all'aeroporto di Locarno-Magadino, per incarico della Sezione I. P. dell'Aero-Club di Svizzera, vengono tenuti, ora sotto la direzione di istruttori ticinesi, dei corsi di volo a vela. Anima di questo simpatico movimento è l'ing. Italo Marazza di Minusio il quale, per far apprezzare il volo a vela nel Ticino e vieppiù amare e praticare dai giovani, ha pubblicato un libro che può essere definito completo ed il primo in lingua italiana.

Il volume « Il volo a vela » dell'ing. Marazza è stato inviato in omaggio a varie personalità, enti e privati che si interessano di questa materia. Ci piace qui riprodurre alcuni consensi, scelti fra i molti che sono pervenuti alla Sezione I. P. del Dipartimento Militare cantonale che ne ha curato l'invio:

L'on. Carlo Kobelt, presidente della Confederazione, definisce il libro « pubblicazione interessante ed utile a tutti coloro che si occupano del volo veleggiato e che l'ing. Marazza ha saputo compilare con molta cura e perizia ».

L'on. Consigliere federale Enrico Celio ha trovato « l'opera interessante e che servirà certo a perfezionare le cognizioni dei già entusiasti e stimolerà in pari tempo ed innanzitutto la gioventù ».

Il signor Clerc, capo dell'Ufficio Aereo federale, scrive: « Il libro dell'ing. Marazza viene a colmare una lacuna che si faceva sentire da lungo tempo, soprattutto nel Ticino, e ci auguriamo che esso torni d'incitamento ai suoi giovani lettori che desiderano iniziarsi all'arte del volo a vela ».

Il sig. ten. col. Hirt, caposezione per l'I. P. all'UFI, « ringrazia sentitamente per il gradito dono che interesserà sicuramente la gioventù nostra per la quale l'avvenire schiude orizzonti più vasti ».

E molti e molti altri ancora che dicono, sinceramente, quanto interessante sia il manuale dell'ing. Marazza e come il volo a vela raccolga ognora vive simpatie. Giovani ticinesi: praticate voi pure il volo a vela: ne sarete sicuramente entusiasti!

## Articolo 44

### Saluto!

Porgiamo il più cordiale benvenuto ai rappresentanti degli Uffici cantonali I. P., ai membri della commissione di propaganda romandi ed ai rappresentanti della S.F.G.S. che, nei giorni 27 e 28 settembre converranno, per la prima volta, nel Ticino (e precisamente a Bellinzona) per uno dei loro rapporti annuali.

La scelta del nostro cantone quale sede di sì importante riunione, la prima dopo l'entrata in vigore della nuova ordinanza sull'I. P. del 1.12.41 ed alla vigilia dell'entrata in vigore (1.1.47) della nuova, riveste grande importanza ed è inoltre un simpatico segno di riconoscimento verso le nostre Autorità, i capi e tutti coloro che si occupano dell'I. P. contribuendo a farla vieppiù conoscere, apprezzare e praticare.

Ai congressisti rinnoviamo il nostro saluto augurando loro due giornate di magnifico sole e di proficuo lavoro!

L'ordinanza sull'istruzione preparatoria del 1. dicembre 1941 contiene l'articolo 44 che al II. capoverso recita:

« I giovani che seguono l'insegnamento preparatorio facoltativo possono, a richiesta del loro rappresentante legale da sottoporre all'ufficio per decisione, essere visitati gratuitamente da un medico il quale dirà se e, dato il caso, in quale misura essi possano continuare il loro allenamento. »

Dal canto suo il servizio sanitario federale ha emanato, al proposito, speciali disposizioni in data 1.3.42 che sono ancora quasi completamente in vigore.

La visita medica è di grande importanza per il giovane nel pieno periodo del suo sviluppo fisico: i capi dei corsi, dal momento che i risultati vengono iscritti nel libretto delle attitudini fisiche, possono controllare i progressi del giovane che ha seguito regolarmente gli allenamenti: la stessa cosa possono fare i genitori che affidano i loro figli ai corsi I. P. ed infine i giovani stessi possono contare anche su questa importante facilitazione che viene loro gratuitamente offerta.

Direttori di corsi e giovani che partecipate alla I. P.: approfittate senza indugio del contenuto dell'articolo 44 dell'ordinanza sull'I. P. !

## Dall' U.F.I. alla S.F.G.S.

Per decisione del Dipartimento Militare Federale la nuova organizzazione della Scuola Federale di ginnastica e degli sports è entrata in vigore con il 1° settembre 1946. Da questa data l'Ufficio centrale per l'istruzione preparatoria, la ginnastica, lo sport e il tiro (U.F.I.) è stato soppresso. I compiti dell'U.F.I. vengono quindi liquidati dalla S.F.G.S. ad eccezione del tiro fuori servizio che viene subordinato al capo dell'istruzione dell'esercito.

Con l'entrata in vigore della nuova organizzazione il capo dell'U.F.I., signor colonnello Raduner, è stato liberato, dietro sua richiesta, dalle sue funzioni, mentre a direttore ad interim della S.F.G.S. è

stato nominato il signor professore di ginnastica Stehlin, presidente della commissione federale di ginnastica e degli sports.

La sede della nuova organizzazione è sempre Macolin.

I ticinesi ricorderanno con simpatia il colonnello Raduner che, nei quattro anni e mezzo nei quali è stato a capo dell'U.F.I., ha svolto il compito affidatogli di far progredire l'idea dell'I. P. e l'insegnamento della ginnastica, degli sports e del tiro fuori servizio, in modo esemplare e con particolare comprensione per il nostro cantone. Al suo successore l'augurio di saper seguire le orme così ben segnate.

L'istruzione preparatoria facoltativa è la scuola popolare dell'educazione fisica. Il suo scopo è la preparazione armoniosa del corpo dei nostri giovani il cui sviluppo normale è spesso compromesso dagli sforzi unilaterali richiesti quotidianamente dal lavoro professionale.

Si invitano pertanto tutti i giovani, cittadini e campagnuoli senza distinzione, a far parte della grande famiglia dell'istruzione preparatoria. La loro educazione generale si arricchirà reciprocamente, non solo dal lato fisico, ma anche da quello morale, grazie alle esperienze derivanti dal contatto di un sano e leale cameratismo.

**Indirizzo per la corrispondenza:** Redazione di « Giovani forti-libera Patria », Macolin.  
Termine per il prossimo numero: 20 ottobre 1946.

**Cambiamenti d'indirizzo:** sono da comunicare senza ritardo all'U.F.I., indicando il vecchio indirizzo.

**Nuovi indirizzi:** inviateci gli indirizzi di capi, di istitutori, di personalità che possono aver interesse di ricevere il nostro bollettino.